

**Protection diplomatique. Interdiction de l'arbitraire. Responsabilité des organisations internationales.**

*Le droit international ne connaît aucun devoir de l'Etat d'exercer la protection diplomatique en faveur de ses ressortissants. Un droit subjectif de l'individu à celle-ci ne peut trouver sa source que dans le droit interne. Aucune norme du droit suisse ne donne un tel droit à l'individu. Au contraire, la Confédération jouit d'un pouvoir discrétionnaire en la matière, limité seulement par l'interdiction de l'arbitraire (consid. 2).*

*Le droit international public soumet l'exercice de la protection diplomatique à certaines conditions, faute desquelles le sujet de droit international requis est en droit de rejeter la demande, et l'Etat réclamant fondé à renoncer à une intervention. La plus importante est l'existence d'une responsabilité internationale incombant au sujet requis (consid. 3).*

*La violation d'un contrat soumis au droit international ou la commission d'un acte illicite sur le plan du droit international (consid. 4.1 et 4.2) ou encore le refus de soumettre à un mode de règlement approprié un différend en matière de contrat de droit privé ou un autre différend de droit privé en violation de l'accord sur les privilèges et immunités de l'ONU en Suisse (consid. 4.3) peuvent entraîner la responsabilité internationale.*

*En l'espèce, l'ONU n'a pas à assumer l'impossibilité, pour un tiers, de faire valoir une créance en relation avec un contrat entre un organe de l'ONU et un particulier, et l'institution de la protection diplomatique n'est pas prévue pour suppléer à une procédure de droit privé.*

---

**Protezione diplomatica. Divieto d'arbitrio. Responsabilità delle organizzazioni internazionali.**

*Il diritto internazionale non prevede un dovere dello Stato di esercitare la protezione diplomatica nei confronti dei propri cittadini. Un diritto soggettivo dell'individuo alla protezione diplomatica può fondarsi soltanto sul diritto interno. Nessuna norma di diritto svizzero conferisce un tale diritto all'individuo. Al contrario, la Confederazione beneficia di un potere discrezionale in materia, limitato unicamente dal divieto d'arbitrio (consid. 2).*

*Il diritto internazionale pubblico subordina l'esercizio della protezione diplomatica ad alcune condizioni, senza le quali il soggetto di diritto internazionale richiesto ha il diritto di respingere la domanda e lo Stato richiedente può rinunciare a intervenire. La condizione più importante è l'esistenza di una responsabilità internazionale del soggetto richiesto (consid. 3).*

*La violazione di un contratto di diritto internazionale oppure la commissione di un atto illecito sul piano del diritto internazionale pubblico (consid. 4.1 e 4.2) o ancora il rifiuto di sottoporre a una*

## **VPB 61.75 - Décision du Conseil fédéral du 30 octobre 1996**

In	Verwaltungspraxis der Bundesbehörden
Dans	Jurisprudence des autorités administratives de la Confédération
In	Giurisprudenza delle autorità amministrative della Confederazione
Jahr	1997
Année	
Anno	
Band	61
Volume	
Volume	
Seite	---
Page	
Pagina	
Ref. No	150 003 592

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv und die Bundeskanzlei konvertiert.  
Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses et la Chancellerie fédérale.  
Il documento è stato convertito dall'Archivio federale svizzero e della Cancelleria federale.